CONAN

10057-200-00 | 10059-200-00

38 SNR dB | 35 SNR dB

- **Earplugs**
- **Disposable**
- **Comfortable Soft**
- **Corded**
- **PU FOAM**
- **Metal detectable with 3 mm steel ball and fully detectable cord**

200 Pairs/Paar
Paire/Paar

EN352-2:2020

PPE Regulation (EU) 2016/425

SPC B.V., PO Box 15700, 1001 NE Amsterdam, The Netherlands,
www.conanprotection.com, info@conanprotection.com

User manual GB

Loud noise in the workplace can be very damaging to hearing and it usually happens gradually, so that employees are not aware of the dangers until they have already developed permanent hearing loss. There is also hearing loss that results from sudden and extremely loud noises. These ear plugs help reduce exposure to harmful noise and other loud sounds.
The single number rating (SNR) quoted is based upon the attenuation of continuous noise and these earplugs may not be suitable to be used in an environment in which the wearer needs to hear high level sound attenuation. And in the environment that require intermittent or especially low frequencies where high noise environment.
Metal detectable earplugs are designed for users working in situations where an inadvertently lost earplug may cause problems, and therefore must be detectable in metal screening equipment, such as in the food processing and pharmaceutical manufacturing industries. The metal balls inside the earplugs can be easily detected by automated inspection.

FITTING INSTRUCTIONS
FIT EAR PROTECTION BEFORE ENTERING NOISY AREA AND WEAR FOR THE WHOLE PERIOD OF NOISE EXPOSURE.

CE 2797 UK CA

1.Using CLEAN HANDS, roll the entire earplug into a narrow, crease-free cylinder.
2.Reach over your head with your free hand and pull your ear up and back to open the ear canal.
3.Insert the plug deeply into the ear canal and hold it in place until the plug expands (approximately 30–40 seconds).
4.To ensure proper fit, cover your ears with cupped hands and check for any significant difference in noise levels between covered and uncovered ears in a noisy environment. If there is a reduction in noise level when your ears are covered, leave the noisy area and re-insert the earplugs.

ATTENUATION DATA

10057-200-00
Smallest nominal diameter: 5 mm
Largest nominal diameter: 11 mm

SNR(dB)=38dB SNRm=40.2 SNRs=2.6 M84(dB)=36dB Mm=38.8 Ms=3.0
H84(dB)=37dB Hm=38.9 Hs=2.3 L84(dB)=34dB Lm=38.0 Ls=3.5

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	38.1	36.7	40.1	39.4	37.6	41.0	46.1
Standard Attenuation(dB)	4.0	5.1	4.9	3.8	2.3	3.7	3.9
APV(dB)	34.1	31.6	35.1	35.6	35.3	37.3	42.3

10059-200-00
Smallest nominal diameter: 6 mm
Largest nominal diameter: 12 mm

SNR(dB)=35dB SNRm=38.2 SNRs=3.6 M84(dB)=33dB Mm=36.9 Ms=3.8
H84(dB)=33dB Hm=36.6 Hs=3.5 L84(dB)=32dB Lm=36.2 Ls=4.4

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	36.5	34.6	39.9	38.1	34.9	41.0	44.9
Standard Attenuation(dB)	5.8	5.0	5.9	4.6	3.6	4.9	5.0
APV(dB)	30.6	29.7	33.9	33.5	31.2	36.1	39.9

Removal instructions:
1.Remove the earplug ONLY AFTER LEAVING the noisy area.
2.Twist the ear plug to break seal and gently pull it out of the ear.
3.Dispose of used plug responsibly.
Certification:
1.This product has been tested according to EN 352-2:2020 and complies with Regulation (EU & UK) 2016/425 on personal protective equipment.
2.EU type-examination certificate (Module B) issued by BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, The Netherlands. Notified Body number: 2797
3.UKCA type examination certificate (Module B)&Module D issued by BSI Assurance UK Ltd.,Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom, Approved Body 0086

FURTHER INFORMATION
Recommendation:
●These are disposable earplugs.
●The earplugs should be worn at all times in noisy surroundings. They should be fitted, adjusted, and maintained according to the manufacturer's instructions.
●Regular inspections should be conducted to ensure their serviceability.
●Failure to follow the fitting instructions and recommendations will severely impair the protection provided by the earplugs.
Warning:
●The recommended shelf life is 3 years.
●Sudden or fast removal of earplugs from the ear canal may damage the eardrum.
●Do not remove earplugs by pulling the interconnecting cord.
●These earplugs should not be used in situations where there is a risk of the cord getting caught during use.
●The material of the earplugs may potentially cause skin irritation, skin disorders, or allergic reactions over time. Every effort is made to ensure that the material in contact with the wearer's skin does not cause an allergic reaction. However, in rare cases, a small minority of users may experience an allergic reaction. If an allergic reaction occurs, discontinue use immediately and seek medical advice.
●Keep earplugs away from infants and small children as they may get caught in the windpipe and create a choking hazard.
Statement:
●This product may be adversely affected by certain chemical substances. For further information, please contact the manufacturer.
Storage:
●When transporting the earplugs, use the original packaging. Store the earplugs in the original packaging, keep it sealed before use, and avoid direct sunlight. After use, follow the cleaning and disinfection instructions to maintain the earplugs. If the earplugs are damaged, dispose of them according to local environmental regulations.

Gebruiksaanwijzing NL

Hard geluid op de werkplek kan zeer schadelijk zijn voor het gehoor en dit gebeurt meestal geleidelijk, waardoor werknemers zich niet bewust zijn van het gevaar totdat zij al permanente gehoorbeschadiging hebben opgelopen. Gehoorbeschadiging kan ook het gevolg zijn van plotselinge en extreem luide geluiden. Deze oordoppen helpen om blootstelling aan schadelijk geluid en andere harde geluiden te verminderen.
De opgegeven Single Number Rating (SNR) is gebaseerd op de demping van continu geluid. Deze oordoppen zijn mogelijk niet geschikt voor omgevingen waarin de drager nog steeds bepaalde geluiden moet kunnen horen ondanks een hoge dempingswaarde. Ook zijn ze mogelijk niet geschikt in omgevingen met onderbroken of vooral lage frequenties in een lawaaiige omgeving.
Metaaldetecteerbare oordoppen zijn ontworpen voor gebruikers die werken in situaties waarin een per ongeluk verloren oordop problemen kan veroorzaken. Ze moeten daarom detecteerbaar zijn in metaaldetectieapparatuur, zoals in de voedselverwerkende of farmaceutische industrie. De metalen balletjes in de oordoppen kunnen eenvoudig worden opgespoord via geautomatiseerde inspectie.

INSTRUCTIES VOOR HET INBRENGEN
PLAATS DE OORBESCHERMING VOORDAT JE EEN LAWAAIERIGE RUIMTE BINNENGAAT EN DRAAG ZE GEDURENDE DE VOLLEDIGE BLOOTSTELLING AAN GELUID.

CE 2797 UK CA

1.Gebruik SCHONE HANDEN en rol de volledige oordop tot een smalle, vouwvrije cilinder.
2.Breng je vrije hand over je hoofd en trek je oor omhoog en naar achteren om de gehoorgang te openen.
3.Plaats de oordop diep in de gehoorgang en houd deze op zijn plaats totdat de plug uitzet (ongeveer 30–40 seconden).
4.Om een goede pasvorm te controleren, bedek je oren met je handen in een kommetje en controleer of er een duidelijk verschil in geluidsniveau is tussen bedekte en onbedekte oren in een lawaaiige omgeving. Als het geluidsniveau afneemt wanneer je oren bedekt zijn, verlaat dan de lawaaiige ruimte en plaats de oordoppen opnieuw in.

DEMPINGSGEGEVENS

10057-200-00
Kleinste nominale diameter: 5 mm
Grootste nominale diameter: 11 mm

SNR(dB)=38dB SNRm=40.2 SNRs=2.6 M84(dB)=36dB Mm=38.8 Ms=3.0
H84(dB)=37dB Hm=38.9 Hs=2.3 L84(dB)=34dB Lm=38.0 Ls=3.5

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	38.1	36.7	40.1	39.4	37.6	41.0	46.1
Standard Attenuation(dB)	4.0	5.1	4.9	3.8	2.3	3.7	3.9
APV(dB)	34.1	31.6	35.1	35.6	35.3	37.3	42.3

10059-200-00
Kleinste nominale diameter: 6 mm
Grootste nominale diameter: 12 mm

SNR(dB)=35dB SNRm=38.2 SNRs=3.6 M84(dB)=33dB Mm=36.9 Ms=3.8
H84(dB)=33dB Hm=36.6 Hs=3.5 L84(dB)=32dB Lm=36.2 Ls=4.4

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	36.5	34.6	39.9	38.1	34.9	41.0	44.9
Standard Attenuation(dB)	5.8	5.0	5.9	4.6	3.6	4.9	5.0
APV(dB)	30.6	29.7	33.9	33.5	31.2	36.1	39.9

Instructies voor het verwijderen
1.Verwijder de oordop ALLEEN NADAT je de lawaaiige ruimte hebt verlaten.
2.Draai de oordop om de afdichting te verbreken en trek deze langzaam uit het oor.
3.Gooi gebruikte oordoppen op een verantwoorde manier weg.
Certificering:
1.Dit product is getest volgens EN 352-2:2020 en voldoet aan Verordening (EU & VK) 2016/425 inzake persoonlijke beschermingsmiddelen.
2.EU-typekeuring (Module B) afgegeven door BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Nederland. Aangewezen instantie nummer: 2797.
3.UKCA-typekeuring certificate (Module B) & Module D afgegeven door BSI Assurance UK Ltd.,Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, United Kingdom. Aangewezen instantie nummer: 0086.

VERDERE INFORMATIE
Aanbeveling:
●Dit zijn wegwerpoordopjes.
●De oordoppen moeten te allen tijde gedragen worden in lawaaiige omgevingen. Ze moeten worden ingebracht, afgesteld en onderhouden volgens de instructies van de fabrikant.
●Regelmatige inspectie is nodig om de bruikbaarheid te garanderen.
●Het niet opvolgen van de plaatsingsinstructies en aanbevelingen zal de bescherming die de oordoppen bieden ernstig verminderen.
Waarschuwing:
● De aanbevolen houdbaarheid is 3 jaar.
●Plotseling of snel verwijderen van oordoppen uit de gehoorgang kan het trommelvlies beschadigen.
●Verwijder oordoppen niet door aan het verbindingskoord te trekken.
●Deze oordoppen mogen niet worden gebruikt in situaties waarin het koord tijdens gebruik ergens aan kan blijven haken.
●Het materiaal van de oordoppen kan mogelijk huidirritatie, huidaandoeningen of allergische reacties veroorzaken. Er wordt alles aan gedaan om ervoor te zorgen dat het materiaal dat in contact komt met de huid van de drager geen allergische reactie veroorzaakt. In zeldzame gevallen kunnen sommige gebruikers echter toch een allergische reactie ervaren. Bij een allergische reactie moet het gebruik onmiddellijk worden stopgezet en moet medisch advies worden ingewonnen.
●Houd oordopjes uit de buurt van zuigelingen en kleine kinderen, omdat ze in de luchtpijp kunnen komen en verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken.
Verklaring:
●Dit product kan nadelig worden beïnvloed door bepaalde chemische stoffen. Neem voor meer informatie contact op met de fabrikant.
Opslag:
●Gebruik bij het transport van de oordoppen de originele verpakking. Bewaar de oordoppen in de originele verpakking, houd deze verzegeld vóór gebruik en vermijd direct zonlicht. Volg na gebruik de reinigings- en desinfectie-instructies om de oordoppen te onderhouden. Als de oordoppen beschadigd zijn, gooi ze dan weg volgens de lokale milieuregels.

Instrucciones de uso ES

El ruido fuerte en el lugar de trabajo puede ser muy dañino para la audición y generalmente ocurre gradualmente, por lo que los empleados no son conscientes de los peligros hasta que ya han desarrollado una pérdida permanente de audición. También hay pérdida de audición que resulta de ruidos fuertes repentinos y extremos. Estos tapones para los oídos ayudan a reducir la exposición a ruidos peligrosos y otros sonidos fuertes.
La valoración numérica única (SNR) citada se basa en la atenuación del ruido continuo y estos tapones para los oídos pueden no ser adecuados para su uso en un ambiente de ruido intermitente o impulsivo donde se necesita un alto nivel de atenuación de sonido. Y en el entorno que requiere una atenuación adicional especialmente en un entorno de ruido alto dominado por frecuencias bajas.
Los tapones para los oídos detectables por metal están diseñados para usuarios que trabajan en situaciones en las que un tapón para los oídos perdido inadvertidamente puede causar problemas y, por lo tanto, deben ser detectables por equipos de detección de metales, como en las industrias de procesamiento de alimentos y fabricación farmacéutica. La bola de metal dentro de los tapones para los oídos se puede detectar fácilmente mediante inspección automatizada.

INSTRUCCIONES DE AJUSTE
AJUSTE LA PROTECCIÓN PARA LOS OÍDOS ANTES DE INGRESAR AL ÁREA RUIDOSA Y USE DURANTE TODO EL PERÍODO DE EXPOSICIÓN AL RUIDO.

CE 2797 UK CA

1.Enrolle todo el tapón para el oído con MANOS LIMPIAS en un cilindro estrecho y sin pliegues.
2.Alcance por encima de su cabeza con su mano libre y tire de su oreja hacia arriba y hacia atrás para abrir el canal auditivo.
3.Inserte el tapón bien en el canal auditivo y manténgalo en su lugar hasta que el tapón se expanda (30-40 segundos).
4.Verifique que los tapones para los oídos estén correctamente ajustados cubriendo sus oídos con las manos en forma de copa. En un entorno ruidoso, no debe haber una diferencia significativa en los niveles de ruido con los oídos cubiertos o descubiertos. Si el nivel de ruido se reduce cuando se cubren los oídos, salga del área ruidosa y vuelva a ajustar los tapones para los oídos.

DATOS DE ATENUACIÓN

10057-200-00
Diámetro nominal mínimo: 5 mm
Diámetro nominal máximo: 11 mm

SNR(dB)=38dB SNRm=40.2 SNRs=2.6 M84(dB)=36dB Mm=38.8 Ms=3.0
H84(dB)=37dB Hm=38.9 Hs=2.3 L84(dB)=34dB Lm=38.0 Ls=3.5

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	38.1	36.7	40.1	39.4	37.6	41.0	46.1
Standard Attenuation(dB)	4.0	5.1	4.9	3.8	2.3	3.7	3.9
APV(dB)	34.1	31.6	35.1	35.6	35.3	37.3	42.3

10059-200-00
Diámetro nominal mínimo: 6 mm
Diámetro nominal máximo: 12 mm

SNR(dB)=35dB SNRm=38.2 SNRs=3.6 M84(dB)=33dB Mm=36.9 Ms=3.8
H84(dB)=33dB Hm=36.6 Hs=3.5 L84(dB)=32dB Lm=36.2 Ls=4.4

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	36.5	34.6	39.9	38.1	34.9	41.0	44.9
Standard Attenuation(dB)	5.8	5.0	5.9	4.6	3.6	4.9	5.0
APV(dB)	30.6	29.7	33.9	33.5	31.2	36.1	39.9

Instrucciones de eliminación
1.Retire el tapón para el oído SOLO DESPUÉS DE SALIR del área ruidosa.
2.Gire el tapón para el oído para romper el sello y tire lentamente del oído.
3.Deseche el tapón usado de manera responsable.
Proceso de dar un título:
1.Este producto ha sido probado de acuerdo con EN 352-2:2020 y cumple con el Reglamento (UE y Reino Unido) 2016/425 Equipos de protección personal.
2.Certificado de examen de tipo de la UE (Módulo B) emitido por BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Ámsterdam, Países Bajos. Número de organismo notificado: 2797
3.Certificado de examen de tipo UKCA (Módulo B) emitido por BSI Assurance UK Ltd., Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Reino Unido, Organismo aprobado 0086

INFORMACIÓN ADICIONAL
Recomendación:
●Estos son tapones para los oídos desechables.
●Los tapones para los oídos se usan en todo momento en entornos ruidosos.
●Los tapones para los oídos se ajustan, ajustan y mantienen de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
●Si no se siguen las instrucciones de ajuste y las recomendaciones, la protección proporcionada por los tapones para los oídos se verá gravemente afectada.
Advertencia:
●La vida útil recomendada es de 3 años.
●La eliminación rápida o repentina de los tapones para los oídos del canal auditivo puede dañar el tímpano.
●No retire los tapones para los oídos tirando del cordón interconector.
●Estos tapones para los oídos no deben usarse donde haya un riesgo de que el cordón de conexión pueda enredarse durante el uso.
●El material de los tapones para los oídos puede afectar la irritación de la piel, trastornos de la piel o reacciones alérgicas durante su vida útil. Se hace todo lo posible para asegurar que el material que entra en contacto con la piel de los usuarios no cause reacciones alérgicas. Una pequeña minoría de usuarios puede experimentar una reacción alérgica en casos raros. En el improbable caso de una reacción alérgica, suspenda el uso de inmediato y busque consejo médico.
●Mantenga los tapones para los oídos fuera del alcance de los bebés y niños pequeños, ya que pueden quedar atrapados en la tráquea y crear un peligro de asfixia.
Declaración:
●Este producto puede verse afectado negativamente por ciertas sustancias químicas. En este caso, se deben buscar más información del fabricante.
Almacenamiento:
●Transporte los tapones para los oídos con el embalaje original. Almacene el tapón para los oídos en el embalaje original sin abrir antes de usar y evite la luz solar directa. Después de usar, deseche el tapón para los oídos siguiendo la normativa ambiental local.

Manuale dell'utente IT

Il rumore forte sul luogo di lavoro può essere molto dannoso per l'udito e di solito si verifica gradualmente, in modo che i dipendenti non siano consapevoli dei pericoli fino a quando non hanno già sviluppato una perdita uditiva permanente. Esiste anche la perdita uditiva che si verifica a seguito di rumori improvvisi ed estremamente forti. Questi tappi per le orecchie aiutano a ridurre l'esposizione al rumore pericoloso e ad altri suoni forti.
La valutazione numerica singola (SNR) citato si basa sull'attenuazione del rumore continuo e questi tappi per le orecchie potrebbero non essere adatti per l'uso in ambienti di rumore intermittente o impulsivo dove è necessario un alto livello di attenuazione del suono. E in ambienti che richiedono una maggiore attenuazione, soprattutto in ambienti di rumore elevato dominati da basse frequenze.
I tappi per le orecchie rilevabili dal metallo sono progettati per gli utenti che lavorano in situazioni in cui un tappo per l'orecchio perso accidentalmente potrebbe causare problemi e quindi deve essere rilevabile dagli strumenti di screening del metallo, come nell'industria di elaborazione alimentare e produttrice di prodotti farmaceutici. La sfera di metallo all'interno dei tappi per le orecchie può essere facilmente rilevata dalle ispezioni automatizzate.

ISTRUZIONI PER L'ADATTAMENTO
INDOSSARE LA PROTEZIONE PER LE ORECCHIE PRIMA DI ENTRARE NELLA ZONA RUMOROSA E TENETELA PER L'INTERA PERIODO DI ESPOSIZIONE AL RUMORE.

CE 2797 UK CA

1. Arrotolare l'intero tappo per l'orecchio con MANI PULITE in un cilindro stretto senza pieghe.
2. Prendere con la mano libera sopra la testa e tirare l'orecchio verso l'alto e indietro per aprire il canale uditivo.
3. Inserire bene il tappo nel canale uditivo e tenerlo in posizione fino a quando il tappo si espande (30-40 secondi).
4. Verificare che i tappi per le orecchie siano correttamente adattati coprendo le orecchie con le mani a coppa. In un ambiente rumoroso non dovrebbe esserci una differenza significativa nei livelli di rumore con le orecchie coperte o scoperte. Se il livello di rumore viene ridotto quando le orecchie sono coperte, lasciare l'area rumorosa e riadattare i tappi per le orecchie.

DATI DI ATTENUAZIONE

10057-200-00
Diametro nominale minimo: 5 mm
Diametro nominale massimo: 11 mm

SNR(dB)=38dB SNRm=40.2 SNRs=2.6 M84(dB)=36dB Mm=38.8 Ms=3.0
H84(dB)=37dB Hm=38.9 Hs=2.3 L84(dB)=34dB Lm=38.0 Ls=3.5

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	38.1	36.7	40.1	39.4	37.6	41.0	46.1
Standard Attenuation(dB)	4.0	5.1	4.9	3.8	2.3	3.7	3.9
APV(dB)	34.1	31.6	35.1	35.6	35.3	37.3	42.3

10059-200-00
Diametro nominale minimo: 6 mm
Diametro nominale massimo: 12 mm

SNR(dB)=35dB SNRm=38.2 SNRs=3.6 M84(dB)=33dB Mm=36.9 Ms=3.8
H84(dB)=33dB Hm=36.6 Hs=3.5 L84(dB)=32dB Lm=36.2 Ls=4.4

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	36.5	34.6	39.9	38.1	34.9	41.0	44.9
Standard Attenuation(dB)	5.8	5.0	5.9	4.6	3.6	4.9	5.0
APV(dB)	30.6	29.7	33.9	33.5	31.2	36.1	39.9

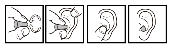
Istruzioni per la rimozione:
1. Rimuovere il tappo per l'orecchio SOLO DOPO AVER LASCIATO la zona rumorosa.
2. Girare il tappo per l'orecchio per interrompere la tenuta e tirarlo lentamente dall'orecchio.
3. Smaltire il tappo usato in modo responsabile.
Certificazione:
1. Questo prodotto è stato testato secondo EN 352-2:2020 e è conforme al Regolamento (UE e Regno Unito) 2016/425 per l'equipaggiamento di protezione individuale.
2. Certificato di esame di tipo UE (Modulo B) rilasciato da BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Paesi Bassi. Numero dell'Organismo Notificato: 2797.
3. Certificato di esame di tipo UKCA (Modulo B) rilasciato da BSI Assurance UK Ltd., Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Regno Unito, Organismo Approvato 0086.

ULTERIORI INFORMAZIONI
Raccomandazione:
● Questi sono tappi per le orecchie usa e getta.
● Itappi per le orecchie devono essere indossati sempre in ambienti rumorosi.
● I tappi per le orecchie devono essere adattati, regolati e mantenuti in conformità alle istruzioni del produttore.
● Se le istruzioni per l'adattamento e le raccomandazioni non vengono seguite, la protezione fornita dai tappi per le orecchie sarà gravemente compromessa.
Avvertenza:
● La durata consigliata è di 3 anni.
● La rimozione improvvisa o veloce dei tappi per le orecchie dal canale uditivo può danneggiare il timpano.
● Non rimuovere i tappi per le orecchie tirando il cavo di collegamento.
● Questi tappi per le orecchie non dovrebbero essere utilizzati in situazioni in cui c'è il rischio che il cavo di collegamento possa essere impigliato durante l'uso.
● Il materiale dei tappi per le orecchie potrebbe causare irritazione cutanea, disturbi cutanei o reazioni allergiche nel corso della vita. Si fa ogni sforzo per garantire che il materiale a contatto con la pelle degli utenti non causi reazioni allergiche. Una piccola minoranza di utenti potrebbe comunque sperimentare reazioni allergiche in casi rari. In caso di reazioni allergiche, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico.
● Tenere i tappi per le orecchie lontano dai neonati e dai bambini piccoli poiché potrebbero rimanere impigliati nella trachea e creare un rischio di soffocamento.
Dichiarazione:
● Questo prodotto potrebbe essere influenzato negativamente da alcune sostanze chimiche. In questo caso, è necessario cercare ulteriori informazioni dal produttore.
Conservazione:
● Trasportare i tappi per le orecchie con l'imballaggio originale. Conservare i tappi per le orecchie nell'imballaggio originale senza aprirlo

Notice d'utilisation F

Le bruit fort sur le lieu de travail peut être très dommageable pour l'ouïe et se produit généralement de manière progressive, de sorte que les employés ne sont pas conscients des dangers jusqu'à ce qu'ils aient déjà développé une perte auditive permanente. Il existe également une perte auditive qui résulte de bruits soudains et extrêmement forts. Ces bouchons d'oreille aident à réduire l'exposition aux bruits dangereux et autres sons forts.
L'indice unique d'affaiblissement (SNR) citée est basée sur l'atténuation du bruit continu et ces bouchons d'oreille peuvent ne pas être adaptés à une utilisation dans un environnement de bruit intermittent ou impulsif où une haute niveau d'atténuation sonore est nécessaire. Et dans l'environnement qui nécessite une atténuation supplémentaire en particulier dans un environnement de bruit élevé dominé par des fréquences basses.
Les bouchons d'oreille détectables par métal sont conçus pour les utilisateurs qui travaillent dans des situations où un bouchon d'oreille perdu involontairement peut causer des problèmes et doivent donc être détectables par des équipements de détection de métaux, comme dans les industries de transformation alimentaire et de fabrication pharmaceutique. La balle métallique à l'intérieur des bouchons d'oreille peut être facilement détectée par inspection automatisée.

INSTRUCTIONS D'AJUSTEMENT
AJUSTEZ LA PROTECTION AUDITIVE AVANT D'ENTRER DANS UNE ZONE BRUYANTE ET PORTEZ-LA PENDANT TOUTE LA DURÉE DE L'EXPOSITION AU BRUIT.



CE 2797 UK CA

1. Enroulez tout le bouchon d'oreille avec des MAINS PROPRES en un cylindre étroit et sans plis.
2. Atteignez par-dessus votre tête avec votre main libre et tirez votre oreille vers le haut et vers l'arrière pour ouvrir le canal auditif.
3. Insérez bien le bouchon dans le canal auditif et maintenez-le en place jusqu'à ce que le bouchon se dilate (30 à 40 secondes).
4. Vérifiez que les bouchons d'oreille sont correctement ajustés en couvrant vos oreilles avec vos mains en forme de coupe. Dans un environnement bruyant, il ne devrait pas y avoir de différence significative dans les niveaux de bruit avec les oreilles couvertes ou découvertes. Si le niveau de bruit est réduit lorsque vos oreilles sont couvertes, quittez la zone bruyante et réajustez les bouchons d'oreille.

DONNÉES D'ATTÉNUATION

10057-200-00
SDiamètre nominal minimal : 5 mm
Diamètre nominal maximal : 11 mm

SNR(dB)=38dB SNRm=40.2 SNRs=2.6 M84(dB)=36dB Mm=38.8 Ms=3.0
H84(dB)=37dB Hm=38.9 Hs=2.3 L84(dB)=34dB Lm=38.0 Ls=3.5

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	38.1	36.7	40.1	39.4	37.6	41.0	46.1
Standard Attenuation(dB)	4.0	5.1	4.9	3.8	2.3	3.7	3.9
APV(dB)	34.1	31.6	35.1	35.6	35.3	37.3	42.3

10059-200-00
Diamètre nominal minimal : 6 mm
Diamètre nominal maximal : 12 mm

SNR(dB)=35dB SNRm=38.2 SNRs=3.6 M84(dB)=33dB Mm=36.9 Ms=3.8
H84(dB)=33dB Hm=36.6 Hs=3.5 L84(dB)=32dB Lm=36.2 Ls=4.4

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	36.5	34.6	39.9	38.1	34.9	41.0	44.9
Standard Attenuation(dB)	5.8	5.0	5.9	4.6	3.6	4.9	5.0
APV(dB)	30.6	29.7	33.9	33.5	31.2	36.1	39.9

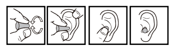
Instructions de retrait:
1. Retirez le bouchon d'oreille UNIQUEMENT APRÈS AVOIR QUITTÉ la zone bruyante.
2. Tournez le bouchon d'oreille pour rompre le sceau et retirez lentement de l'oreille.
3. Éliminez le bouchon usagé de manière responsable.
Certification:
1. Ce produit a été testé conformément à la norme EN 352-2:2020 et est conforme à la réglementation (UE et Royaume-Uni) 2016/425 sur les équipements de protection individuelle.
2. Certificat d'examen de type de l'UE (module B) délivré par BSI Group Les Pays-Bas B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Pays-Bas. Numéro d'organisme notifié : 2797
3. Certificat d'examen de type UKCA (module B) délivré par BSI Assurance UK Ltd., Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Royaume-Uni, Organisme approuvé 0086

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES
Recommandation :
●Ce sont des bouchons d'oreille jetables.
●Les bouchons d'oreille sont portés en tout temps dans des environnements bruyants.
●Les bouchons d'oreille sont ajustés, réglés et entretenus conformément aux instructions du fabricant.
●Si lesinstructions d'ajustement et les recommandations ne sont pas suivies, la protection offerte par les bouchons d'oreille sera gravement compromis.
Avertissement :
●La durée de conservation recommandée est de 3 ans.
●Le retrait soudain ou rapide des bouchons d'oreille du canal auditif peut endommager le tympan.
●Ne retirez pas les bouchons d'oreille en tirant sur le cordon interconnecté.
●Ces bouchons d'oreille ne doivent pas être utilisés dans des situations où il y a un risque que le cordon de connexion puisse être emmêlé pendant l'utilisation.
●Le matériau des bouchons d'oreille peut causer une irritation de la peau, des troubles cutanés ou des réactions allergiques tout au long de leur durée de vie. Tous les efforts sont faits pour s'assurer que le matériau qui entre en contact avec la peau des utilisateurs ne provoque pas de réaction allergique. Une petite minorité d'utilisateurs peut éprouver une réaction allergique dans des cas rares. En cas de réaction allergique, cessez immédiatement l'utilisation et consultez un médecin.
●Gardez les bouchons d'oreille hors de portée des bébés et des jeunes enfants car ils peuvent se coincer dans la trachée et créer un danger d'étouffement.
Déclaration :
●Ce produit peut être affecté négativement par certaines substances chimiques. Des informations supplémentaires doivent être demandées au fabricant dans ce cas.
Stockage :
●Transportez les bouchons d'oreille avec l'emballage d'origine. Conservez les bouchons d'oreille dans l'emballage d'origine sans l'ouvrir

Gebrauchsanleitung D

Lärm am Arbeitsplatz kann sehr schädlich für das Gehör sein und tritt in der Regel allmählich auf, so dass Mitarbeiter sich der Gefahren nicht bewusst sind, bis sie bereits eine dauerhafte Hörschädigung entwickelt haben. Es gibt auch Hörverluste, die durch plötzliche und extrem laute Geräusche verursacht werden. Diese Ohrstöpsel helfen, die Exposition gegenüber gefährlichem Lärm und anderen lauten Geräuschen zu reduzieren.
Die einzahlige Bewertung (SNR) basiert auf der Dämpfung von kontinuierlichem Lärm und diese Ohrstöpsel sind möglicherweise nicht für den Einsatz in intermittierenden oder impulsiven Lärmumgebungen geeignet, in denen eine hohe Schallpegeldämpfung erforderlich ist. Und in Umgebungen, die zusätzliche Dämpfung erfordern, insbesondere in niedrigfrequenten dominierten hochlauten Umgebungen.
Metallnachweisbare Ohrstöpsel sind für Benutzer konzipiert, die in Situationen arbeiten, in denen ein unbeabsichtigt verlorener Ohrstöpsel Probleme verursachen kann und daher von Metallsuchgeräten erkannt werden muss, wie in der Lebensmittelverarbeitungs- und Pharmaherstellungsindustrie. Die Metallkugel im Inneren der Ohrstöpsel kann leicht von automatisierten Inspektionen erkannt werden.

ANLEITUNG ZUR ANPASSUNG
BRINGEN SIE DEN GEHÖRSCHUTZ VOR DEM BETRETEN DES LÄRMBEREICHS AN UND TRAGEN SIE IHN WÄHREND DER GESAMTEN DAUER DER LÄRMEXPOSITION.



CE 2797 UK CA

1. Rollen Sie den gesamten Ohrstöpsel mit SAUBEREN HÄNDEN zu einem schmalen faltenfreien Zylinder.
2. Greifen Sie mit Ihrer freien Hand über Ihren Kopf und ziehen Sie Ihr Ohr nach oben und hinten, um den Gehörgang zu öffnen.
3. Führen Sie den Stöpsel gut in den Gehörgang ein und halten Sie ihn in Position, bis der Stöpsel sich ausdehnt (30-40 Sekunden).
4. Überprüfen Sie, ob die Ohrstöpsel richtig sitzen, indem Sie Ihre Ohren mit den Händen umschließen. In einer lauten Umgebung sollte kein signifikanter Unterschied in den Geräuschpegeln auftreten, wenn die Ohren bedeckt oder unbedeckt sind. Wenn der Geräuschpegel reduziert wird, wenn Ihre Ohren bedeckt sind, verlassen Sie den lauten Bereich und bringen Sie die Ohrstöpsel wieder an.

DÄMPFUNGSWERTE

10057-200-00
Kleinster Nenndurchmesser: 5 mm
Größter Nenndurchmesser: 11 mm

SNR(dB)=38dB SNRm=40.2 SNRs=2.6 M84(dB)=36dB Mm=38.8 Ms=3.0
H84(dB)=37dB Hm=38.9 Hs=2.3 L84(dB)=34dB Lm=38.0 Ls=3.5

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	38.1	36.7	40.1	39.4	37.6	41.0	46.1
Standard Attenuation(dB)	4.0	5.1	4.9	3.8	2.3	3.7	3.9
APV(dB)	34.1	31.6	35.1	35.6	35.3	37.3	42.3

10059-200-00
Kleinster Nenndurchmesser: 6 mm
Größter Nenndurchmesser: 12 mm

SNR(dB)=35dB SNRm=38.2 SNRs=3.6 M84(dB)=33dB Mm=36.9 Ms=3.8
H84(dB)=33dB Hm=36.6 Hs=3.5 L84(dB)=32dB Lm=36.2 Ls=4.4

Frequency(HZ)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean Attenuation(dB)	36.5	34.6	39.9	38.1	34.9	41.0	44.9
Standard Attenuation(dB)	5.8	5.0	5.9	4.6	3.6	4.9	5.0
APV(dB)	30.6	29.7	33.9	33.5	31.2	36.1	39.9

Anweisungen zum Entfernen:
1. Entfernen Sie den Ohrstöpsel NUR NACH VERLASSEN des lauten Bereichs.
2. Drehen Sie den Ohrstöpsel, um die Abdichtung zu brechen, und ziehen Sie ihn langsam aus dem Ohr.
3. Entsorgen Sie den gebrauchten Stöpsel verantwortungsbewusst.
Zertifizierung:
1. Dieses Produkt wurde gemäß EN 352-2:2020 getestet und entspricht der Verordnung (EU&UK) 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung.
2. EU-Typenprüfbescheinigung (Modul B) ausgestellt von BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP, Amsterdam, Niederlande. Benannte Stelle Nummer: 2797
3. UKCA-Typenprüfbescheinigung (Modul B) ausgestellt von BSI Assurance UK Ltd., Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, Vereinigtes Königreich, zugelassene Stelle 0086

WEITERE INFORMATIONEN
Empfehlung:
●Das sind wegwerfbare Ohrenstöpsel.
●Die Ohrstöpsel werden bei lautem Umgebungslärm jederzeit getragen.
●Die Ohrstöpsel werden gemäß den Anweisungen des Herstellers angepasst, eingestellt und gewartet.
●Wenn die Anpassungsanweisungen und Empfehlungen nicht befolgt werden, wird der Schutz durch die Ohrstöpsel erheblich beeinträchtigt.
Warnung:
●Die empfohlene Lagerdauer beträgt 3 Jahre.
●Ein plötzliches oder schnelles Entfernen der Ohrstöpsel aus dem Gehörgang kann das Trommelfell schädigen.
●Entfernen Sie die Ohrstöpsel nicht, indem Sie das Verbindungskabel ziehen.
●Diese Ohrstöpsel sollten nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, dass das Verbindungskabel während des Gebrauchs eingeklemmt wird.
●Das Material der Ohrstöpsel kann Hautreizungen, Hauterkrankungen oder allergische Reaktionen während der Lebensdauer verursachen. Es wird alles getan, um sicherzustellen, dass das Material, das mit der Haut des Trägers in Kontakt kommt, keine allergischen Reaktionen hervorruft. Eine kleine Minderheit von Benutzern kann in seltenen Fällen eine allergische Reaktion erfahren. Bei einer allergischen Reaktion die Verwendung sofort einstellen und ärztlichen Rat einholen.
●Halten Sie Ohrstöpsel von Säuglingen und kleinen Kindern fern, da sie in die Luftröhre gelangen und eine Erstickungsgefahr darstellen können.
Erklärung:
●Dieses Produkt kann durch bestimmte chemische Substanzen beeinträchtigt werden. In diesem Fall sollten weitere Informationen vom Hersteller eingeholt werden.
Lagerung:
●Transportieren Sie die Ohrstöpsel mit der Originalverpackung. Lagern Sie den Ohrstöpsel in der Originalverpackung, ohne ihn vor Gebrauch zu öffnen und vermeiden Sie direktes Sonnenlicht. Entsorgen Sie den Ohrstöpsel nach Gebrauch gemäß den örtlichen Umweltschutzvorschriften.

10057-200-00
SNR38dB

10059-200-00
SNR35dB

EN352-2:2020

LOT 25-0000032
07/2025 07/2028

- For additional information and declaration of conformity, please visit : www.conanprotection.com
- Voor meer informatie en de conformiteitsverklaring zie : www.conanprotection.com
- Pour plus d'informations et la déclaration de conformité merci de visiter : www.conanprotection.com
- Weitere Informationen und die Konformitätserklärung finden Sie unter : www.conanprotection.com
- Las declaraciones de conformidad de la UE y del Reino Unido estan disponibles en el sitio web: www.conanprotection.com
- Dichiarazione di conformità ce e uk Disponibile sul sito :www.conanprotection.com